



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/8613
4 June 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИОРДАНИИ ОТ 4 ИЮНЯ 1968 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на очень серьезное нарушение Израилем соглашения о прекращении огня, заслуживающее самого неотложного рассмотрения.

Сегодня израильцы внезапно напали в районе Маншийя с использованием пулеметов и артиллерии и тем самым совершили новый акт агрессии против Иордании. Их нападение вскоре распространилось на Шуна Аш-Шамаллийя и город Ирбид, его предместья и соседние деревни. В данный момент эти районы подвергаются сильной бомбардировке. Впервые израильцы используют ракеты класса земля-земля для обстрела иорданских деревень и города Ирбид с его предместьями. Несколько кварталов города Ирбид разрушены.

Израильские военные самолеты, ракеты и артиллерия до сих пор бомбардируют и обстреливают иорданских граждан. В результате израильского массированного нападения начались лесные пожары.

До сих пор потери только в городе Ирбид составили 30 убитых и 60 раненых. Большинство из них - гражданское население. Трудно получить дальнейшую информацию из-за бомбардировки и обстрела Израилем средств сообщения, а в некоторых случаях ввиду их полного уничтожения.

Тем не менее я буду держать Ваше Превосходительство в курсе дальнейших событий и представлю более подробный отчет об агрессии Израиля.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Мухаммад Х. ЭЛЬ-ФАРРА
Посол
Постоянный представитель